



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/42/304

S/18877

22 mayo 1987

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo segundo período de sesiones

Temas 24 y 42 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo segundo año

Carta de fecha 22 de mayo de 1987 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Singapur ante las Naciones Unidas

En nombre de las Misiones Permanentes de los Estados miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) ante las Naciones Unidas, tengo el honor de transmitir con la presente una declaración emitida por el Sr. S. Dhanabalan, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Singapur, en su calidad de Presidente del Comité Permanente de la ASEAN, publicada el 11 de mayo de 1987 en Singapur, en que se pone de relieve la grave preocupación de la ASEAN por la constante presencia de tropas vietnamitas en el territorio de Tailandia.

Agradeceré tenga a bien hacer distribuir esta carta y su anexo como documentos oficiales de la Asamblea General, en relación con los temas 24 y 42 de la lista preliminar, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kishore MAHBUBANI

* A/42/50.

ANEXO

Declaración emitida el 11 de mayo de 1987 por el Presidente del Comité
Permanente de la ASEAN y Ministro de Relaciones Exteriores de Singapur

Entre enero y marzo de 1987, Tailandia logró desalojar a las tropas vietnamitas que ocupaban su territorio en los cerros 362, 382, 396 y 408, situados a más de 5 kilómetros de su frontera con Camboya y Laos, en las proximidades del Paso Chong Bok, Provincia de Ubon Ratchathani. No obstante el éxito obtenido, la ASEAN sigue observando con grave preocupación la constante presencia de tropas vietnamitas en el cerro 500, situado a unos 2 kilómetros de la frontera, en una zona de terreno accidentado. Las tropas tailandesas aún siguen tratando de desalojar a las tropas vietnamitas del territorio de Tailandia, y han sufrido muchas bajas en el intento.

La actual ocupación vietnamita del territorio de Tailandia constituye no sólo una clara violación del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas, sino además una violación de la soberanía y la integridad territorial de Tailandia. Con el mismo desprecio del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas, Viet Nam ha ocupado Camboya con más de 140.000 soldados desde 1979.

La ASEAN condena enérgicamente a Viet Nam por su presente agresión a Tailandia y le pide que retire de inmediato sus tropas del territorio de Tailandia.
